

죽은문법 살리기 제1강

The Valley of Dry Bones(Ezekiel 37)

Suddenly / as I **spoke**,

갑자기 / 내가 말하는데

there was a **rattling noise** / **all across** the **valley**.

요란한 소리가 났다 / 골짜기 전역에

The **bones** of **each body** / **came together**

각각의 몸의 뼈들이 / 함께 모여들더니

and **attached themselves** / as they had been **before**.

그것들끼리 서로 달라 붙었다 / 이전의 모습 그대로

Then as I **watched**, / **muscles** and **flesh formed** / over the **bones**.

내가 보고 있는 그때 / 근육과 살이 형성 되어서 / 뼈들 위에 덮었다.

Then skin formed / to **cover** their **bodies**,

그런 다음 피부가 형성되어 / 그들의 몸을 덮었다.

and the **wind entered** the **bodies**, / and they **began** to **breathe**.

그리고 바람이 몸 속에 들어가서 / 그들은 숨을 쉬기 시작했다.

They **all came** to **life** / and **stood up** / on their **feet**—

그들은 모두 살아났고 / 일어섰다 / 그들의 발로

a **great army** of them.

엄청난 군대가 되었다.

영어문장 구성원리

주어 동사 청크 + 청크 + 청크 + 청크



청크의 종류

- ① 주어+동사+보충어 = 기본문
- ② 전명구
- ③ to~, ~ing, p.p = 준동사
- ④ 접속사절
- ⑤ 형·부 = 보충양념

+ 어휘 + 경험

- 청크 예문 -

Solomon's wisdom(솔로몬의 지혜)

That night / the LORD appeared / to Solomon / in a dream,
그날 밤 / 주님이 나타나셨습니다 / 솔로몬에게 / 꿈속에

and God said, / "What do you want?
그리고는 하나님은 말씀하셨습니다 / "무엇을 원하는냐?

Ask, / and I will give it / to you!"
구하라, / 그러면 그것을 주리라 / 너에게

Solomon replied, / "You were wonderfully kind
솔로몬이 대답했다, / "당신은 놀라운 정도로 인자하셨습니다

to my father, David, / because he was honest / and true
나의 아버지, 다윗에게, / 왜냐하면 그는 정직했고 / 진실하며

and faithful / to you.
신실했기 때문입니다 / 당신께

And you have continued / this great kindness / to him / today
그리고 당신은 계속하셨습니다 / 이 굉장한 인장하심을 / 그에게 / 오늘날

by giving him a son / to succeed him. / O LORD my God,
그에게 아들을 주심으로써 / 그를 계승할. / 오 주 나의 하나님

now you have made me king / instead of my father, David,
이제 당신은 나를 왕으로 만드셨습니다 / 나의 아버지 다윗을 대신하여

but I am like a little child / who doesn't know his way around.
하지만 나는 작은 아이와 같습니다 / 앞가림도 할 줄 모르는